

IMPORTANT
You must keep the last notice of your passenger ticket. It could be necessary for any claim related to your journey

IMPORTANTE
El último cupón tiene valor de recibo. Consérvelo, que será requerido en caso de cualquier reclamo relacionado con su viaje

NOTICE

If the passenger's journey involves an ultimate destination or stop in a country other than the country of departure, the Warsaw Convention may be applicable and the Convention governs and in most cases limits the liability of carriers for death or personal injury and in respect of loss of or damage to baggage. With this ticket you will receive a set of notices which forms part of the ticket and contains the CONDITIONS OF CONTRACT and other important notices. Please make sure you have received these notices, and if not, contact the nearest office of the issuing airline or travel agent to obtain copies prior to the commencement of your trip.

AVISO (CONVENCION DE VARSOVIA)

Si el viaje del pasajero comprende un destino intermedio o final en un lugar distinto del país donde el vuelo se origina, el convenio de Varsovia podrá tener aplicación y en la mayoría de los casos se limita la responsabilidad del transportista por lo que se refiere a muerte o lesiones de la persona, así como a la pérdida o daño al equipaje. Con este boleto usted recibirá un juego de avisos, los cuales forman parte del boleto y contienen la CONDICIONES DEL CONTRATO, así como otros avisos importantes. Asegúrese que haya recibido estos avisos, de lo contrario, contacte la oficina más cercana de la aerolínea emisora o a su agente de viajes, para obtener estas copias antes del inicio de su viaje.

DOMESTIC NOTICE

LIABILITY REGULATION.- Transportation under this ticket is subject to the liability regulations established by the "Contrato de Transporte Aéreo de Pasajero y Equipaje en los Servicios de Cabotaje." The fares and the applicable rules are an integral part of this ticket and are made available at the passenger's request at the issuing Airlines Offices.

AVISO VUELOS DOMESTICOS

REGIMEN DE RESPONSABILIDAD.- Este transporte está sujeto al régimen de responsabilidad establecido por el "Contrato de Transporte Aéreo de Pasajero y Equipaje en los Servicios de Cabotaje." Con este boleto usted recibirá un juego de avisos, los cuales forman parte del boleto y contienen la CONDICIONES DEL CONTRATO, así como otros avisos importantes. Asegúrese que haya recibido estos avisos, de lo contrario, contacte la oficina más cercana de la aerolínea emisora o a su agente de viajes, para obtener estas copias antes del inicio de su viaje.

IMPORTANTE

HORA LIMITE DE PRESENTACION: 60 minutos antes de la salida programada de cada vuelo en el aeropuerto correspondiente.

Su inobservancia autorizará a la empresa a cancelar su reserva y disponer de su asiento.

20 minutos antes de la hora fijada para la salida del vuelo, la empresa habilitará la lista de espera en el caso de haber plazas disponibles.

Si posee este boleto sin fechas fijadas de regreso o de continuidad, deberá hacer reservar su asiento con suficiente antelación.

Le agradeceremos observar estrictamente estas indicaciones, que son para su exclusivo beneficio.

La tarifa de este pasaje no incluye el transporte pre y post aéreo.

CABOTAJE

ARGENTINA: CAPITAL FEDERAL: Central: Carlos Pellegrini 1075. Teléfono: 4810-5272. - **GRAN BUENOS AIRES:** LA PLATA: Calle 50 N° 447 esquina 4. C.P. (1900). Tel. (0221) 4242774. **ZONA NORTE:** Olivos Av. del Libertador 2795. C.P. (1638). Tel. 4794-5651. 4794-5653. 4794-5750. Tel. Fax: 4794-8060. - **ZONA SUR:** Monte Grande M. Acosta 114. C.P. (1842). Tel. 4290-4647. 4290-4648. Tel. Fax: 4290-4649. - **BAHIA BLANCA:** Soler 58. Teléfono: (0291) 4546566. Tel. 4584552. - **BARILECHE:** Villegas 121. Teléfono: (02944) 423714-428726. - **CATAMARCAS:** Sarmiento 506. Tel. (03833) 434772. - **CORDOBA:** Rivadavia 396. Teléfono: (0297) 4472400. - **CORDOBA:** Av. Figueroa Alcorta 181. Tel. (0351) 4263336. Teléfono: 4258000. - **CORRIENTES:** 9 de Julio 1261. Tel. (03782) 431625. - **FORMOSA:** Av. 25 de Mayo 215. Tel. (03717) 435979. - **GRAL. ROCA:** Mitre 766. Teléfono: (02941) 431133. - **IGUAZU:** Perito Moreno 184. - Loc 2. Tel. (03757) 420214. - 420390. - **JUJUY:** Av. Belgrano 616. Tel. (0388) 4230619. - 4227555. - **LA RIOJA:** San Nicolás de Bari (O) 516. Tel. (03822) 435197. - **MAR DEL PLATA:** Córdoba 1621. Teléfono: (0223) 4922112. - **MENDOZA:** España 1002. Tel. (0261) 4231000. - **NEUQUEN:** Av. Argentina 30. Teléfono: (0299) 433855. - **POSADAS:** Junín 2054. Tel. (03752) 440300. **PTO. MADRYN:** Belgrano 16. Tel. (02965) 451048. - 451773. - 451318. - **RESISTENCIA:** Pellegrini 100. Tel. (03722) 430201. - **RIO GALLEGOS:** Estrada 77. Tel. (02966) 426362. 430446. **RIO GRANDE:** San Martín 641. Tel. (02964) 432620. Teléfono: 432828. **SALTA:** Caseros 492. Tel. (0387) 4317080/81. - Teléfono: 4210386. - **SAN JUAN:** Av. J. I. de la Rosa 176 (E). Teléfono: (0264) 4292744. - **SAN LUIS:** Pedernera 863. Teléfono: (02652) 431753. - 439417. - **TRELEW:** Belgrano 206. Tel. (02965) 423440. - 423438. - **TUCUMAN:** Buenos Aires 95. Tel. (0341) 4312630/5530. - **USHUAIA:** 25 de Mayo 64. Tel. (02901) 432112/3. - **VILLA GESELL:** Av. Buenos Aires entre 206 y 208. Tel. (02255) 450450. - **VILLA MERCEDES:** Luyán 462. Teléfono: (02857) 424653. - 430569. - 431873. **EXTERIOR: ESTADOS UNIDOS:** Atlanta: 1513 Johnson Ferry rd. Suite b-20 Marietta, GA. 30062-8123. Tel. (001) 770-579-8373/770-877-4792/1. 800-226-6834. Fax: (001) 770-977-9489. - **URUGUAY:** Montevideo: Plaza Capatzen 1339. Tel. (005982) 908765 Fax: (005982) 920867. **Punta del Este:** Av. Roosevelt, Parada 14 y 1/2, Loc 2 (Torre PDP). Tel. (0059842) 90840. - **ALEMANIA:** 63303 Dreieich. Tel. (06103) 987930. Fax: (06103) 987999. - **ESPAÑA:** Albacete, 2 Bajo D 28027 Madrid. Tel. (34) 91 326 69 4478 35180 21/68 18/68 57. Fax: (34) 91 326 69 15. E-mail: area1@idecnet.com **FRANCIA:** 21 Av. Saint Fiacre BP 8248 - 78108 Saint Germain en Laye Cedex. Tel. (0033) 139215920/23. - **INGLATERRA:** 200 Buckingham Palace Road - London SW1W9TA. Tel. (0044) 0171 727 4576. Fax: (0044) 0171 707 4165. - **ISRAEL:** 22 Isserlin St. Tel Aviv. Tel. 009723-562-9345/6/7/8/9. Fax: 009723-562-9340. - **ITALIA:** Piazza Velasca 5 - 20122 Milán. Tel. (00392) 866367/(r.a.) Fax: (00392) 86460679. **PORTUGAL:** Rua Julieta Ferraz, Loja BCL 808 B 1° F (1600) L'Albora. Tel. 09366338987-017932757. E-mail: ip23433@ip.pt

Oficina Comercial y Ventas en BUE: Carlos Pellegrini 1075. Teléfono 4114-LAPA (5272).
Domicilio legal: Av. Santa Fe 1970, 2° piso - Buenos Aires. Tel.: 4114-6200

Recepción de cargas en BUE (Espigón de Cargas en Aeropuerto): Av. Rafael Obligado s/n
Tel.: 4778-0039/49. Fax 4778-0081 y sus representantes en todo el país y en Montevideo.

LAPA
LINEAS AEREAS PRIVADAS ARGENTINAS

15.2159 (FS14.3)

TELECOM
Pymes

www.epymes.com.ar

Centro de Atención Pymes
0800-888-0800

Le damos las herramientas necesarias para
que su Pyme también se vaya para arriba.

BILLETE DE PASAJE
Y CONTROL DE EQUIPAJE
CABOTAJE



ARGENTINA
Equipaje recibido dañado
Damaged luggage

MANEJA / HANDLE ☐ CIERRE / ZIP ☐
BASE / BASE ☐ OTROS / OTHERS ☐
LATERAL / SIDE ☐
FIRMA / SIGNATURE _____

VUELO N° / FLIGHT N° _____
PESO Kg. / WEIGHT Kg. _____

817439
MJ069
IGUAZÚ

 **BOEING 737-700**
Next-Generation



LAPSA
NOS ACERCA.

SU ITINERARIO
YOUR ITINERARY

HOJA/PAGE 1 DE/OF 1

NAME
CODIGO

DEMATTI/ADELINA
1A/ZXQZVZ

TICKET 069 2103 080 318

FECHA DATE	SALIDA DEPARTURE	DESDE FROM	TER- MINAL	CHECK IN	HACIA TO	ARRIBO ARRIVAL	VUELO FLIGHT	STOP	ASIENTO SEAT	EQUIPAJE BAGGAGE
10DEC	1115	BUENOS AIRES	AEP	1015	IGUAZU	1255	MJ 3000	0		15K

AIRG

1.5.2159 (FS 2 de 3)

GRACIAS POR ELEGIR AIRG - THANK YOU FOR CHOOSING AIRG
RESERVAS E INFORMES 0810-777-AIRG (2474) / 54-11-4778-4300

EMITIDO POR/ISSUED BY AEPM4

FECHA/DATE 10 DEC 02

00
PASSENGER TICKET AND BAGGAGE CHECK
SUJETO A LAS CONDICIONES DEL CONTRATO/SUBJECT TO CONDITIONS OF CONTRACT

EMITIDO POR
ISSUED BY

LAPA

FECHA DE EMISION/DATE OF ISSUE

CODIGO OF EMISORA

IISI

ISO

AGENTE EMISOR

10DEC02

LUGAR DE EMISION/PLACE OF ISSUE

SITI

NOMBRE DEL PASAJERO/NAME OF PASSENGER (NO TRANSFERIBLE/NOT TRANSFERABLE)

AEPMA

BUENOS AIRES

FCI

NOMBRE DEL PASAJERO/NAME OF PASSENGER

E DEMATTI/ADELINA

X/O DESDE/FROM

TRANSP. CARRIER

VUELO FLIGHT

CLASE CLASS

FECHA DATE

HORA TIME

STATUS

NO VALIDO ANTES
NOT VALID BEFORE

NO VALIDO DESPUES
NOT VALID AFTER

X/O DESDE/FROM

X/O ATO

****NOT VALID FOR****

REVALIDACION/REVALIDATION

RETAIN THIS RECEIPT THROUGHOUT YOUR JOURNEY

****TRANSPORTATION****

ESTE ES EL RECIBO DE SU VIAJE CONSERVELO

ENDOSOS-RESTRICCIONES/ENDORSEMENTS-RESTRICTIONS

SIN DEVOLUCION CAMBIOS ARS25

EMISION ORIGINAL/ORIGINAL ISSUE

EMITIDO EN CANJE DE/ISSUED IN EXCHANGE FOR

CODIGO PNR
PNR CODE

CODIGO PNR
PNR CODE

CONJ. TKT. NO.

CALCULO DE TARIFA/FARE CALCULATION

0694120251782

0694120251782

BUJ MJ 1GR201.00ARS201.00END

TARIFA/FARE

TARIFA EQ. PAGADA/EQUIV. FARE PAID

FORMA DE PAGO/FORM OF PAYMENT

IMPUESTO/TAX

ARS201.00

PCS CK.WT. UNCK. WT.

PT/PT

IMPUESTO/TAX

PD5.95XR

CUPON PASAJERO - NO VALIDO PARA TRANSPORTE

IMPUESTO/TAX

PD26.10QN

06900075076142

TOTAL

PD1.00TG

NO ADC

0 069 2103080318

DO NOT MARK OR STAMP IN THE WHITE AREA ABOVE

LAPA

X/O DESDE/FROM

X/O BUENOS AIRES AEP H

MJ 3000 H 10DEC 1115 1255

IGUAZU

TRANSP. CARRIER

VUELO FLIGHT

CLASE CLASS

FECHA DATE

HORA TIME

REVALIDACION/REVALIDATION

PUERTA/GATE

HORA/TIME

ASIENTO/SEAT

FUMADOR/SMOKE

INFORMACION ADICIONAL DEL ASIENTO/ADDITIONAL SEAT INFORMATION

PCS CK.WT. UNCK. WT. SEQ. NO. PCS CK.WT. UNCK. WT.

IDENTIFICACION DEL EQUIPAJE/BAGGAGE ID NO.

CPN AIRLINE FORM AND SERIAL NUMBER CK

0 069 2103080318 6

15.2159 (Fs 3 & 3)

IMPORTANT

You must keep the last notice of your passenger ticket. It could be necessary for any claim related to your journey

IMPORTANTE

El último cupón tiene valor de recibo. Consérvelo, que será requerido en caso de cualquier reclamo relacionado con su viaje

NOTICE

If the passenger's journey involves an ultimate destination or stop in a country other than the country of departure, the Warsaw Convention may be applicable and the Convention governs and in most cases limits the liability of carriers for death or personal injury and in respect of loss of or damage to baggage. With this ticket you will receive a set of notices which forms part of the ticket and contains the CONDITIONS OF CONTRACT and other important notices. Please make sure you have received these notices, and if not, contact the nearest office of the issuing airline or travel agent to obtain copies prior to the commencement of your trip.

AVISO (CONVENCION DE VARSOVIA)

Si el viaje del pasajero comprende un destino intermedio o final en un lugar distinto del país donde el vuelo se origina, el convenio de Varsovia podrá tener aplicación y en la mayoría de los casos se limita la responsabilidad del transportista por lo que se refiere a muerte o lesiones de la persona, así como a la pérdida o daño al equipaje. Con este boleto usted recibirá un juego de avisos, los cuales forman parte del boleto y contienen la CONDICIONES DEL CONTRATO, así como otros avisos importantes. Asegúrese que haya recibido estos avisos, de lo contrario, contacte la oficina más cercana de la aerolínea emisora o a su agente de viajes, para obtener estas copias antes del inicio de su viaje.

DOMESTIC NOTICE

LIABILITY REGULATION.- Transportation under this ticket is subject to the liability regulations established by the "Contrato de Transporte Aéreo de Pasajero y Equipaje en los Servicios de Cabotaje." The fares and the applicable rules are an integral part of this ticket and are made available at the passenger's request at the issuing Airlines Offices.

AVISO VUELOS DOMESTICOS

REGIMEN DE RESPONSABILIDAD.- Este transporte está sujeto al régimen de responsabilidad establecido por el "Contrato de Transporte Aéreo de Pasajero y Equipaje en los Servicios de Cabotaje."

Con este boleto usted recibirá un juego de avisos, los cuales forman parte del boleto y contienen la CONDICIONES DEL CONTRATO, así como otros avisos importantes. Asegúrese que haya recibido estos avisos, de lo contrario, contacte la oficina más cercana de la aerolínea emisora o a su agente de viajes, para obtener estas copias antes del inicio de su viaje.